

MÁXIMA BEZOEKT NEDERLANDSE STUDIE IN VS



Koningin Máxima bij de Golden Gate Bridge in San Francisco tijdens haar werkbezoek aan de Amerikaanse westkust.
FOTO'S ANP/HH

Taal verweven met cultuur

door Wouter de Winther

BERKELEY • Amerikanen spreken een stuk minder goed Nederlands dan omgekeerd. Toch wordt er in Californië zelfs op de universiteit lesgegeven over ons land en onze taal. Koningin Máxima kwam er een kijkje nemen tijdens haar werkbezoek aan de Amerikaanse westkust.

Niemand minder dan Boer Koekoek staat aan de wieg van de visite die de koningin woensdag bracht aan de Universiteit van Californië.

„Zijn stem gaf de doorslag bij de steun voor de Nederlandse opleiding in de jaren zeventig”, vertelt Jeroen DeWulf, de directeur van de Dutch Studies-opleiding aan de universiteit. Samen met zijn collega Esmée van der Hoeven ontvangt hij Máxima op de campus van de prestigieuze universiteit in Berkeley, ten noordoosten van San Francisco.

Spaans

In een staat waar naast Engels ook het Spaans een veelgesproken taal is, lijkt Nederlands een vreemde eend in de bijt. Toch hoort de koningin dat de belangstelling voor Nederland en de Nederlandse cul-



Nancy Pelosi heeft tijd vrijgemaakt om Máxima te ontmoeten.

tuur jaarlijks zo'n honderd studenten rijk is.

„Ik vertel mijn studenten als ze beginnen nooit dat ze een moeilijke taal leren”, zegt Esmée. Op de website van de universiteit staat dan ook dat het Nederlands een 'makkelijke taal tussen het Engels en het Duits in' is.

„Pas als ze een vervolgvak Nederlands gaan doen, zeg ik:

ik heb tegen jullie gelogen. Want dan wordt het toch wat pittiger”, lacht ze.

Maar het is mogelijk, benadrukt de ervaringsdeskundige Máxima. Ze vertelt dat ze, voordat ze met haar man ging trouwen, zich realiseerde dat ze dit werk alleen kon gaan doen als ze ook het Nederlands machtig was. Het was hard werken, bekend ze, maar na zes maanden was het gelukt.

Professor DeWulf, een geboren Vlaming, geeft op Berkeley colleges over de Nederlandse cultuur, onze geschiedenis en onze samenleving. „Veel van onze studenten hebben zich bijvoorbeeld gespecialiseerd in geschiedenis of kunstgeschiedenis”, legt hij uit. Studenten die zich aanmelden, hebben geregeld een Nederlandse,

Vlaamse of zelfs Surinaamse achtergrond.

In dit gedeelte van de Verenigde Staten leven bovendien veel mensen met Aziatische wortels. „De koloniale geschiedenis van Nederland in Azië is erg in trek”, zegt Jeroen.

„Door Nederlandse taalcurricula kunnen gebruiken om ook het Nederlandse perspectief uit die tijd te begrijpen”, legt geschiedenisstudent Sean Cronan uit, die zich in de VOC verdiept.

Essentieel

Dat herkent Máxima, vertelt ze even later. Meer dan bij enige andere taal die ze spreekt, is kennis van de Nederlandse taal ook essentieel om de Nederlandse cultuur te begrijpen. En het scheelt als je al Engels spreekt, merkte ze.

En dan moet Máxima er alweer vandoor, want een extra afspraak is in het programma gefietst. Niemand minder dan Nancy Pelosi, de voorzitter van het Amerikaanse huis van Afgevaardigden heeft tijd in de agenda vrijgemaakt om de koningin te ontmoeten.

De 82-jarige Pelosi, wier gezicht naar goed Californisch gebruik zichtbaar bestand is gemaakt tegen de tand des tijds, is een kleine verschijning ten opzichte van de van stilettohakken voorziene Máxima. Maar de Democrate heeft duidelijk de leiding en pakt na het poseren voor de fotografen resoluut de hand van de koningin om haar naar de gespreksruimte te loodsen.

Het gesprek gaat onder meer over de oorlog in Oekraïne.

Begin november zijn er congresverkiezingen in de VS. De Republikeinen liggen in de peilingen op kop. Zo is deze ontmoeting van Máxima met 'Madam Speaker' waarschijnlijk ook de laatste kans.



De koningin bracht in aanwezigheid van onderwijsminister Robbert Dijkgraaf een bezoek aan de Universiteit van Californië.

Onaangekondigde ontmoeting met Nancy Pelosi



KRINGEN

MARCEL PEERBOOM VOLLER

Snacklust

Toon mij uw crisis en ik vertel u in welk land wij leven. Ik zal u met een antwoord geven: de frikandellen zijn bijna op. Nu de winter van ons ongenoegen nakende is, zullen we keuzes moeten maken. De verwarming aan, of een lange met zalf?

De energierekening aftikken, of een doosje Beckers? Een volle boodschappentas, of een open ruggetje met curry, mayo, uitjes? Een vakantie voor het hele gezin, of een waterfiets? Voor de wat minder ingewijden: dat zijn twee frikandellen speciaal op een bord, met een portie friet, ook speciaal, ertussenin.

Het nieuws sloeg in als een bom. De productie van de frikandel, toch zo'n beetje ons nationale symbool, is stilgevallen. Waarom is het ons nationale symbool? Omdat het twee zaken verenigt die in onze volksraad verankerd zijn: snacklust en handelsgeest. Het kost niks om een frikandel te maken – we weten allemaal waarom en toch eten we ze – en we verkopen ze voor de hoofdprijs. Door de schaarste worden ze alleen maar duurder.

Weet u wat een broodje frikandel speciaal bij de Febo tegenwoordig kost? Ik zou die vraag ook aan premier Rutte willen stellen om hem de ernst van de situatie duidelijk te maken. Ik weet zeker dat hij het antwoord niet weet: vier euro en twintig cent!

De frikandel is het verdienmodel van het snackbarwezen.

Dat deze crisis uitgerekend de frikandel treft. Die heerlijk ouderwetse doelpaal, die zoveel modegrillen en innovaties overleefde.

Verwarming aan, of een lange met zalf?

Niemand heeft het meer over de loempidel, een uitwas van onze multiculturele samenleving. Zo in een krokant Vietnamees jasje gestoken, was het net of de frikandel even op vakantie in Azië was geweest. Zelfs de krokodel haalde het niet, terwijl dit toch een samenvoeging was van 's lands twee meest gegeten snacks. Nee, een Jos Brinkie (met pindasaus) is exotisch genoeg.

Het feit dat wij de leuning net zo makkelijk op een pannenkoek, een vlaai of een pizza mieteren, geeft aan hoe diep deze crisis ons raakt. Ik zou willen pleiten het Haarlems verbod op reclame voor vlees op te schorten en alle bushokjes vol te hangen met frikandellen, om de sector te steunen.

En wat als die arme Amalia, die net is gaan studeren in de grote stad, een – excusez le mot, koninklijke hoogheid – vette bek wil halen na het stappen?

Wat als de toerist dit culinaire hoogstandje niet meer kan bestellen? Het is toch het visitekaartje van ons land. Dan moet hij het doen met alleen een broodje kaas. Zo'n zuinige casinoboterham met één plakje plastic zuivel waarbij het servetje dan ook nog óp het bord, onder de boterham, is verstopt, welke gastronomische traditie hij pas bemerkt als hij de eerste hap neemt.

Als hij het al merkt, want de smaak van supermarktkaas verschilt niet zoveel van die van het servetje.

Ik heb toch maar even premier Rutte gebeld met de vraag wat het kabinet gaat doen om de nood te lenigen, niet alleen van de snacksector, maar ook van de consument.

Hij wilde er nog niets over zeggen. Met Prinsjesdag weten we meer.